

# L'enfant qui est né deux fois



Crédit photo : Luna et Dries Meddens

# *L'Enfant qui est né deux fois*

Création 2021

Durée : 40'

Spectacle conté dès 5 ans (scolaires: de la grande section au CE1)

Interprétation **Mélancolie Motte**

Mise en scène **Julie Nayer et Caroline Cornelis**

Créateur sonore **Antonin De Bemels**

Créateur lumières **Jocelyn Asciak**

Constructeur décors **Idiot Productions**

Librement inspiré du livre éponyme de **Gérard Moncomble**

Une production de l'Asbl Le Non Dit, en collaboration artistique avec la Cie théâtrale SIBA et la Cie de danse Nyash.

Avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles, du Théâtre La Montagne Magique, du Centre scénique Jeunes Publics de Bruxelles Pierre de Lune, du Centre culturel de Nivelles, de La Maison des Cultures de Molenbeek, du Théâtre La Roseraie.

**Contact artistique :**

Le Non Dit asbl – Mélancolie Motte –

00 32 487 84 06 88 – [nonditmm@gmail.com](mailto:nonditmm@gmail.com) - [www.melancolie.org](http://www.melancolie.org)

**Contact diffusion :**

Association Clair de lune M. Dominique Declercq

00 33 6.15.32.39.49 - [dominiquedeclercq59@gmail.com](mailto:dominiquedeclercq59@gmail.com) - [www.clair-de-lune.net](http://www.clair-de-lune.net)

## TEXTE DE PRESENTATION

Une petite âme s'envole ... Elle se doit d'entreprendre un grand voyage. Sur le dos d'animaux, elle va vivre un étonnant périple aérien, terrien et aquatique à la recherche d'un corps à habiter. Seule sur scène avec pour tout décor la lumière et quelques planches éparpillées, Mélancolie Motte propose d'évoquer avec poésie, musicalité et douceur une thématique sans âge à laquelle le jeune public est souvent confronté d'une manière ou d'une autre : le cycle implacable de la vie et de la mort. Un cheminement initiatique qui se veut à la fois terrible, cruel, mais aussi libérateur, ludique et drôle ...

## SYNOPSIS

Une mère affaiblie par la famine et le froid va mettre au monde un enfant qui respire à peine. La grand-mère psalmodie alors une incantation exhortant le souffle de l'enfant à se trouver un autre corps à habiter plutôt que de les quitter pour aller danser seul dans le ciel. L'âme du bébé va suivre son conseil : elle se réfugie sur le dos d'une petite souris. Mais la souris aussi a faim. Comme elle ne trouve plus rien à manger à l'intérieur, elle va sortir dehors ... Un hibou l'aperçoit, et la mange. L'âme tombe dans la neige et se hisse le long des pattes de l'oiseau jusqu'à se réfugier dans ses plumes. Cependant un renard guette ... ainsi, d'animal en animal, l'esprit de l'enfant mort-né va passer du territoire terrien, à l'aérien, à l'aquatique - se frotter au vent, au froid, aux grands espaces, se réchauffer aux souvenirs, oser la curiosité, ressentir peurs mais aussi envies de liberté - jusqu'à se retrouver dans le ventre d'un poisson. Un pêcheur va attraper ce dernier et l'offrir tout heureux à sa femme ... qui n'est autre que la mère du début de l'histoire ! En même temps que l'apparition d'une autre saison et que le bonheur est retrouvé dans la maison, un ventre s'arrondit à nouveau ! A la naissance de ce bébé, la grand-mère lui attache autour du cou un collier protecteur avec des attributs d'animaux, qui - hasard ou non ? - correspondent aux animaux croisés durant son périple ... Les parents s'étonnent du regard profond de leur nouveau-né, comme un petit être empli de connaissances. Et la vieille grand-mère de sourire laconiquement : « On dirait que cet enfant a déjà fait tout un voyage » ...



## INTENTIONS

S'inspirant de l'album jeunesse de Gérard Moncomble *L'enfant qui est né deux fois*, ce spectacle souhaite évoquer avec poésie, musicalité et douceur une thématique sans âge, intemporelle et à laquelle le jeune public est souvent confronté d'une manière ou d'une autre : *le cycle implacable de la vie et de la mort*. Et de cette thématique fondamentale jaillissent en filigrane : celui de la perte, de la faim et de la survie, du fil ténu qui nous tient en équilibre entre le vide et le plein pour la quête de sa propre voie. Exprimer, pour les adultes, le trajet et le cycle que la mère et le père doivent traverser pour faire le deuil de la mort d'un enfant. Lier également, à travers les deux personnages principaux que sont l'âme du bébé et la sage grand-mère les premiers et derniers pas de l'être sur terre : une transmission d'histoire et d'histoires telle une respiration organique.

C'est un spectacle qui se veut rempli de lumière, qui appelle au voyage, gorgé d'aventures aux rythmes colorés, qui tisse le fil ténu de nos existences. C'est un spectacle sur le froid du dehors et le chaud du dedans, un spectacle à écouter, à regarder, à frissonner, à s'émerveiller. Un spectacle qui fait grandir, et où tout à chacun peut s'y identifier comme il l'entend : le bébé est consciemment asexué, et la seconde naissance peut-être considérée comme la venue d'un autre enfant ou comme le retour de l'âme réincarnée ...

Ce projet fait écho à mes précédents spectacles. En effet, comme chez G. Moncomble, le lien parent/enfant anime mon travail depuis longtemps. J'aime raconter cette recherche appliquée qu'ont les adultes à rester en équilibre entre autorité et tendresse, attention et lâcher prise nécessaire à l'éducation et l'envol de son *petit* ; et le chemin que l'enfant doit emprunter, souvent plein d'embûche, pour être ce qu'il veut devenir... Ici cependant, et c'est une première, c'est avec un public plus jeune que je souhaite partager mes préoccupations, avec l'aide – à la collaboration artistique - de Julie Nayer et de Caroline Cornelis et de leurs regards avisés sur l'occupation de l'espace, la conscience corporelle et leur connaissance de la petite enfance.



## LIGNE ARTISTIQUE

Au début du spectacle, quelques planches sont amoncelées en fond de scène ... Comme un jeu d'enfant posé en équilibre instable. Comme une cabane de gamin à la fois protectrice mais trop fragile que pour y pénétrer. Ou comme une histoire qui n'a pas encore été dite ...



Entre la conteuse. Elle installe par ses mots le froid, le blanc de la neige, le noir de la tempête qui dure mais pose aussi les personnages de son récit en utilisant peu à peu les planches mises à disposition. Lorsque la mort de l'enfant s'annonce, tout est alors épars, comme la famille effondrée, comme une vie disloquée. Ce n'est qu'au moment où l'âme décidera de se trouver un autre corps à habiter que les morceaux, un à un, se souderont. Ils enrichiront notre imaginaire et la personnalité de l'âme jusqu'à former au final un cube sur lequel est dessinée une ligne blanche aux courbes discrètes ( qui peut être interprétée pour ceux qui le désirent comme le cheminement de l'âme) donnant l'image d'une maison illuminée d'une nouvelle vie et celle d'un être qui, après de multiples épreuves, a réussi à se construire, se reconstruire.

La forme Cube/Carré n'est pas la première forme que l'on évoquerait pour la maternité. Mais la rondeur étant de toutes façons présente à nos esprits, il nous est apparu intéressant de travailler sur l'extrême de leurs symboliques : d'un côté la terre, la stagnation, l'éternité en raison du caractère solide du carré. De l'autre, la représentation ronde du ciel et du temps. Comme une illustration de la séparation du corps et de l'âme, jusqu'à leur union finale.



Pour parer à l'insoutenable de la mort, l'histoire se doit d'être contée dans le style ludique et rythmé de la randonnée , c'est à dire un récit à répétition. Non seulement dans le geste, mais aussi dans les mots et dans l'espace sonore, basé sur le souffle : celui de l'effort, de la peur, du vent, du premier et dernier que l'on lâche. C'est pourquoi Antonin de Bemels a choisi l'harmonica , instrument à vent ludique par excellence : chaque passage d'un animal à l'autre vivra une mélodie scandée à donner au public. C'est un des aspects fondamentaux pour rester accroché au fil du récit, pour permettre à l'enfant de s'y retrouver : marquer chaque personnage, le dehors et le dedans , mais aussi l'âme – évoquée quant à elle par le son d'un grelot – qu'il serait impossible de mettre en image tant sa notion est différente pour chacun d'entre nous.

Il s'agit donc de trois écritures de plateau différentes : celle de la parole, celle de la musique et de celle du corps en mouvement, accompagnés par Jocelyn Asciale de lumières chaudes des tendres intérieurs ou froides des grands espaces, rudes de survies ou douces de souvenirs ainsi que d'une scénographie simple contruite par Dries Meddens (Idiot Productions) ; celle d'un éclatement de planches à assembler, celle d'un puzzle intime et protecteur à retrouver.



## EN AMONT DU PROJET

*« Ca fait peur de naître parce que quand on vient au monde, on connaît personne »*

*Un enfant d'atelier philo*

Il nous a semblé important de démarrer la recherche de création par des rencontres avec le public cible et de lui poser des questions telles que : qu'est-ce qu'une âme pour vous ? Quel nom lui donneriez-vous ? Comment la dessineriez-vous ? Comment la conteriez-vous ? Où va t'on quand on est mort ? Qu'est-ce qu'on était avant de naître ?... C'est pourquoi nous avons mis en place des ateliers artistiques multiformes et des ateliers philosophiques en compagnie de personnes professionnelles (Nathalie de Pierpont et Gilles Abel) qui a grandement enrichi notre manière de penser le spectacle.

Quelques retours d'enfants sur ce qu'est une âme après avoir vu le spectacle « L'âme c'est ... » :

- *le vrai Nous à l'intérieur*
- *notre fantôme*
- *l'aventure*
- *l'amour*
- *la vie qui est encore vivante*
- *ce qu'il y a juste à côté du cœur*



*« L'Âme est partout parce que c'est nous » (Témoignage d'un enfant)*



*Représentations de l'âme vu par des enfants durant les ateliers*

## L EQUIPE DE CREATION

### Mélancolie Motte, conteuse comédienne

Mélancolie a découvert l'art du conte avec une formation longue en art de la parole à Bruxelles avec le comédien-conteur belgo-berbère Hamadi (1996-1998), puis une formation courte avec l'aède français Michel Hindenoch (1999). Sa rencontre avec Alberto Garcia Sanchez lui révèle la dimension du geste et de l'importance de l'occupation de l'espace scénique dans le conte. Voilà comment lui est venue l'envie d'une formation avec le célèbre acteur de Peter Brook ; Sotigui Kouyaté (1998) à Paris, pour finalement travailler les principes de Lecoq avec Norman Taylor (2013). Le laboratoire de recherche dirigé par Abbi Patrix à la Maison du Conte de Chevilly Larue qu'elle a été invitée à suivre également durant plus de deux ans (2004-2006), avec quinze conteurs et danseurs l'ont beaucoup aidé à maîtriser le corps et le travail de l'objet. C'est d'ailleurs à cette occasion qu'elle fait la connaissance d'Olivier Letellier.

Depuis, son art s'est doucement partagé entre le conte et le théâtre récit, mêlant la force de cheminement intérieur des textes anciens ou

récents à l'exigence de l'espace scénique et du mouvement, le tout au service de la poésie et du sens. Elle représente la Belgique aux Jeux de la Francophonie 1997 à Madagascar, avant de devenir Lauréate du Grand Prix du Jury et du Prix Personnalité de Chevilly-Larue en mai 1998. Elle participe régulièrement à de nombreux festivals de conte principalement en France et en Belgique, mais aussi au Canada, en Suisse, Israël, Algérie, Serbie, Tunisie ou encore au Portugal. Elle se produit aussi souvent dans des lieux théâtraux ou festivals que dans des médiathèques, des lieux publics ou des écoles ...

### Julie Nayer- Cie théâtrale SIBA, Metteuse en scène/collaboratrice artistique

Après un premier prix de déclamation au Conservatoire de Bruxelles, elle fera l'IAD et en sort en 2001. En marge de l'école, elle suit des stages et des cours de danse (contemporaine et indienne), de technique Alexander, de piano et de chant. Ses premiers pas de comédienne se font avec « Chagrin d'amour » de Jean Debeve en 1999 ; cette rencontre la lance sur les chemins de la création jeune public, jusqu'à ce jour ! Elle enchaîne les créations avec le Théâtre de Galafronie, le Théâtre Isocèle et la Compagnie de L'Anneau. Parallèlement à la création et tournée jeune public, elle joue aussi pour le théâtre adulte (Peep Show, 2002 - carte blanche à Alain Cofino Gomez, 2006).

On la verra dans de nombreuses lectures-spectacles dans différents théâtres, bien souvent sous la direction de Catherine Simon. « Il ne viendra plus personne » sera ses premiers pas de mise en scène en 2006, et elle attendra janvier 2016 pour signer une nouvelle mise en scène de l'essai de Virginie Despentes « King Kong Théorie », qui obtient le Label d'Utilité Public (Up) en 2018. Un pan important de son travail se centre également sur les ateliers et les formations qu'elle donne aux enfants, adolescents et adultes. Elle a voulu affiner encore son regard sur les publics fragilisés avec une spécialisation en Art-Thérapie à l'Institut Prigogine (HELB), où elle est depuis septembre 2020 devenue professeure invitée. En marge à toutes ces démarches théâtrales, elle cofonde la compagnie théâtrale SIBA au côté de Mohamed Bari en 2010.

### Caroline Cornelis – Cie de danse Nyash, mise en mouvement / collaboratrice artistique

Caroline a croisé différents chorégraphes sur son parcours comme Gabriella Koutchoumova, Claudio Bernardo, Frédéric Flamand, Michèle Noiret, Paulo Ribeiro, Mélanie Munt et plus récemment Bud Blumenthal. Elle est la fondatrice de la Cie de danse Nyash, reconnue pour ses spectacles « “La petite dame”, « Tout ce qui nous sépare”, “Kami”, “Terre Ô”, "Stoel"(prix de la Ministre de l'Enfance et coup de coeur de la presse), « Little Drops », et récemment « 10.10 » (mention du jury aux Rencontres théâtre jeune public de Huy). Parallèlement à son travail de création pour amener le jeune public vers la danse contemporaine, Caroline participe en tant qu'artiste partenaire à développer des projets de «Danse à l'école». Elle donne également des formations aux enseignants et futurs enseignants. Elle a enseigné à la «Dancing Kids» (rosas) où elle a mené entre 2006 et 2009 plusieurs ateliers en danse contemporaine dont un en collaboration avec Anne Theresa De Keersmaecker en relation avec le travail de la chorégraphe.

### Antonin De Bemels, créateur lumières

Antonin De Bemels est diplômé de l'Ecole de Recherche Graphique en 1997. A ses débuts, son travail vidéographique est principalement axé sur la représentation du corps en mouvement et sur la relation dynamique entre images et sons. Il utilise alors le terme "vidéochorégraphies" pour désigner ses courts-métrages expérimentaux, montrés dans de nombreux festivals internationaux et souvent récompensés. Par ailleurs, il collabore régulièrement avec des metteurs en scène et chorégraphes, en tant que vidéaste et créateur sonore. Ces dix dernières années, il a ouvert son champ créatif à d'autres pratiques, telles que dessin, performances, installations, création radio... Parmi ses nombreuses collaborations avec des Cies artistiques ( Nyash, Fécicette Chazerand, Melanie Munt, La Berlue ...), il a déjà travaillé avec la Cie Siba, de Julie Nayer.

### Jocelyn Asciale, créateur lumières

Régisseur et créateur lumière de plusieurs artistes, comme la Cie de rue La Baleine Cargo, la Cie clownesque iSi & Là, ... Jocelyn est depuis très longtemps le compagnon de route de l'asbl Le Non Dit, que ce soit pour « Nanukuluk », « La Mer et Lui », ou « La Femme Moustique ». Par son travail de régisseur avec la Cie petite enfance Tafftas, il est de toute évidence le collaborateur idéal pour cette nouvelle création.

Dries Meddens, graphiste vidéaste photographe et constructeur décors

Idiot Productions est une boîte de productions multidisciplinaires qui a pour priorité la production des films personnels de Dries Meddens mais qui propose aussi des services de création de plusieurs outils de communication artistique, sous forme de vidéo, graphisme et photo, mais aussi construction de décors, entre autre pour Christophe Coppens. Il est depuis toujours le partenaire privilégié de l'asbl Le Non Dit, aussi bien pour l'élaboration graphique et photographique que la production de teasers.

Dominique Declercq, agence de diffusion Clair de Lune

Agent et diffuseur, mais surtout bel accompagnateur artistique et humain dans les projets de son équipe Clair de Lune, Dominique Declercq est aussi organisateur et programmateur : festival L'Ivresse des mots (Marcq en Baroeul) , Paroles au Paradis (Théâtre Lucernaire – Paris), festival A Tue-Tête (Caen), Gare aux Mots (Laon). Personne engagée contre l'exclusion, il est également à l'initiative d'XCLU.E.S depuis 2016.



Contact artistique: Mélancolie Motte – 00 32 487 84 06 88 –  
[nonditmm@gmail.com](mailto:nonditmm@gmail.com)

Contact diffusion: Clair de lune - M. Dominique Declercq – 00 33  
6.15.32.39.49 - [dominiquedeclercq59@gmail.com](mailto:dominiquedeclercq59@gmail.com) - [www.clair-de-lune.net](http://www.clair-de-lune.net)

## FICHE TECHNIQUE

### Salle équipée (équipe : deux personnes) :

Jauge : 130 scolaires / 150 TP

Espace de Jeu 8m ouverture/5m profondeur

Tapis de danse noir

Rideau de fond noir

Pendrillon à l'italienne 3 rues

### Son

Une façade stéréo, deux retours lointain, deux émetteurs

Ordi Mac et micro + connectiques Mini Jack/Lemo Cie

### Lumières (voir Fiche technique) :

18 PC 1000

6 PAR 64 CP 61

8 PAR 64 CP 62

5 découpes 614

2 Découpes 713

### Salle non équipée (équipe : une personne) :

Jauge : 90

Espace de Jeu 5m ouverture/5m profondeur

Public installé en gradinage ! (2 rangées de même hauteur max)

Fond noir de scène.

Deux enceintes avec câble Mini Jack pour la sortie de l'ordinateur fournie par l'artiste et adapté de l'autre côté à votre sortie d'enceinte. Ce câble doit avoir une longueur suffisante pour aller des enceintes à la table de « régie ».

Présence d'une personne (« régie ») qui sache bien suivre le texte en français pour le lancement des sons (pas compliqué mais 30' de préparation en amont et présence requise durant le spectacle).

Deux projecteurs sur pieds minimum